¡ESTAN PRESOS LOS ASALTANTES!

EN LA MAÑANA DE AYER LOS DETUVIERON EN PUERTO GABOTO

El Orden

REPUBLICA ARGENTINA — SANTA FE, DOMINGO 21 DE AGOSTO DE 1938 — Nro. 3662.

PRIMERA SECCION

Información en Pág. 2 y 4

Pedro Aranda, [a] "El Indio" Resultó Ser el Principal Ejecutor

En aquel distrito se domiciliaba desde poco tiempo atras y después de cometer el crimen llegó a su "ranchada" con el co-autor del asesinato

SE EMPLEO UN ARDID PARA DETENERLE

Las diligencias iniciadas por las autoridades policiales de la Jefatura de Coronda, en cooperación con la policía de Investigaciones de nuestra ciudad, han tenido un resultado satisfactorio, que se traduce en un legítimo éxito: la detención de los autores del crimen perpetrado en la noche del lunes último en Larrechea y acerca de cuyos detalles EL ORDEN ha informado con la amplitud que el caso requería.

Las sospechas de las autoridades que tenían a su cargo las pesquisas respecto a la identidad del principal autor del crimen, se han visto confirmada y, por nuestra parte debemos destacar que EL ORDEN en su edición de ayer dió referencias exactas acerca del ejecutor del crimen aunque, a pedido de las mismas autoridades policiales, no mencionó el nombre de aquél, a fin de no estorpecer las pesquisas.

Tratábase de una medida sumamente prudente, pues se temía que los autores del horrendo asesinato pudieran informarse por los diarios del rumbo que habían tomado las investigaciones. Ahora, al quedar totalmente aclarado el hecho y detenidos su instigador y ejecutores, se ha podido comprobar lo acertado de esa disposición, pues se ha establecido que el autor principal del crimen se informó dos veces —el miércoles y el viernes— de la marcha de las pesquisas por intermedio de los diarios. En la tarde de ayer, Pedro Aranda (a) "El Indio" y Luis Emilio Maidana, que son los ejecutores del crimen, fueron traídos a nuestra ciudad por la policía de Investigaciones y cumpliendo una orden del juez de Instrucción Dr. Alejandro Villada, que permaneció todo el día de ayer en Coronda, avocándose personalmente a las diligencias sumariales.

PROSIGUIENDO LAS PESQUISAS

Conforme lo adelantara este diario, el instigador del crimen, o sea el colono José Airaldi, había confesado en la mañana de anteayer su participación en el asesinato de su vecino Juan Giacossa y de un hijo de éste de nombre Bartolo, hecho perpetrado en la forma que es conocida por el público. La confesión de Airaldi sorprendió, no sólo a los mismos funcionarios judiciales y policiales que lo interrogaban, sino para toda la población del departamento San Jerónimo. Había razón para sorprenderse: Airaldi es un antiguo colono de Larrechea y su familia disfruta de una buena situación económica, pues la esposa es propietaria de varios campos, los cuales, en su mayoría, son trabajados por sus propios hijos. Aunque se le conocía como hombre mujeriego, jugador, y apegado a la bebida, nunca se le pudo suponer capaz de instigar un hecho de la magnitud del ocurrido en Larrechea. Por último, se trataba de una persona de 62 años, a la que se suponía a cubierto de acciones tan tremendas e incapaz de llegar a planear un crimen y menos aún eligiendo como víctimas a miembros de una familia a quien conocía de más de 30 años.

Conforme ya lo informara este diario ayer, el móvil del crimen obedeció al propósito de presentar luego una demanda a la justicia contra los herederos de Giacossa, exigiéndoles el pago de una fuerte suma de dinero, de acuerdo a un papel firmado en blanco por Juan Giacossa, en las circunstancias que ya conocen nuestros lectores.

QUIEN ES PEDRO ARANDA, (a) "EL INDIO"

Cuando Airaldi, apremiado por el interrogatorio y acorralado por las preguntas, confesó su participación como instigador en el crimen en la chacra de los Giacossa, señaló como ejecutor principal a Pedro Aranda (a) "El Indio", argentino, de 60 años de edad, soltero.

"El Indio" no era persona desconocida para los señores Nicklison y Arminchiardi, pues en cierta oportunidad trataron detenerle en jurisdicción de Monje, hace unos seis meses. Se le sabía hombre sumamente peligroso, villano hasta la exageración y capaz de dar muerte a una persona por una paga cualquiera, como también por un deseo de venganza o por su sed de sangre.

"El Indio" es el tipo acabado del criminal nato. El matar es algo sin mayor importancia para él. La vida de un semejante a quien no conoce, puede valer 10, 100 o 1.000 pesos, según la paga. Es poseedor de una perspicacia sorprendente y el andar por la vida viviendo siempre al margen de la ley, le enseñó a buscar siempre apoyo en personas influyentes y, sobre todo, en la misma policía.

Todos estos detalles no eran ignorados por las autoridades y cuando anteanoche, después de la confesión de Airaldi, la policía salió en su busca, sabía que debía enfrentarse con un hombre de acción que iba a defender su vida hasta último momento. Los mismos integrantes de la comisión comprendieron que la partida era sumamente brava y que alguno de ellos podría caer exánime a mano del temible criminal.

Además se sabía que para detener a "El Indio" había que matarlo en países, pues éste nunca se entregaría vivo. Así lo comprendieron el jefe de Policía del departamento, D. Melitón Gómez y el comisario general, Sr. Sandoz, quienes resolvieron utilizar otro medio a fin de apresar al temible criminal.

BUSCANDO AMIGOS Y PROTECTORES

Hay veces que la audacia es el factor decisivo del éxito; pero ocurre también que esa audacia suele perder a quien la emplea. "El Indio", taimado y astuto, receloso y desconfiado, se había dirigido, con su cómplice Maidana, después de cometer el crimen, a Puerto Gaboto. Como ya lo hacemos notar en líneas anteriores, "El Indio" buscaba siempre el apoyo de personas influyentes o trataba de ponerse en contacto con la policía. Presentábase ante el encargado de la comisaría o ante el caudillo político y, con toda humildad, se ofrecía para "todo". Esta palabra tenía un sentido muy vasto, de acuerdo a la interpretación que él le daba. "Para todo" podía significar cebarle mate a su protector o dar muerte, si se le pedía, a una persona a la que ni siquiera conocía.

Aquella noche, después de cometer el crimen, cruzó a campo traviesa varias chacras, hasta llegar a las vías del ferrocarril. Siguió, caminando siempre, en dirección al sur y el día miércoles llegó a Gaboto. En ese distrito, que cuenta con una población escasa, tenía su ranchada desde varios meses atrás, junto al río.

Pero, durante el tiempo que vivía en ese lugar, se había presentado ya ante el comisario, señor Luis Tercetti, ofreciéndose, como acostumbraba, "para todo". El referido funcionario comprendió que se hallaba frente a un sujeto peligroso y no tardó en informarse, por boca del mismo Aranda, que éste había estado 17 años en la cárcel de Paraná, purgando una condena por homicidio.

De ahí que, al descubrirse el crimen y al confesar Airaldi su participación, se estableció la identidad del ejecutor principal del asesinato. Y ese sujeto era "El Indio".

Pero en Coronda nadie sabía su actual paradero; es decir: lo sabía el comisario de Gaboto; pero la confesión de Airaldi fué hecha el día viernes y, recién en la tarde de ese día se supo que el ejecutor del crimen vivía en el mismo departamento San Jerónimo: allí, en Puerto Gaboto.

UNA SITUACION DIFICIL

Presentábase, como decimos, una situación difícil de resolver. Si "El Indio" se daba cuenta que había sido identificado como autor del crimen, se iba a resistir hasta morir. En consecuencia, su detención era bastante problemática, pues lo traerían muerto. Y lo que interesaba era traerlo vivo.

De común acuerdo las autoridades resolvieron hacer primeramente una tentativa y que consistía en lo siguiente: se haría citar a "El Indio" para que se presentara a la comisaría de Gaboto con el pretexto de que el comisario "tenía que hablarle". Si el criminal descubría el ardid, no habría quedado otro remedio que tratar de detenerle. Y esto era, vivo o muerto.

Por fortuna el ardid se realizó, tal como fuera planeado, pues "El Indio", creyendo que el comisario tendría interés en hablarle de algún "asunto reservado" — tal vez pensó que podía

(CONTINUA EN LA PAG. 2)

En Seis Mil Calculan las Bajas Sufridas por Ambos Bandos en el Sector del Ebro

ENTRANDO A LA JEFATURA



PEDRO ARANDA (a) "El Indio", en momentos de entrar a la Jefatura de Coronda, conducido por empleados policiales desde Gaboto, donde fué capturado. EL ORDEN, por intermedio de sus redactores, ya se encontraba allí

COMPLICE Y EJECUTOR



Emilio Maidana, que secundó la obra criminal de Pedro Aranda, como cómplice y ejecutor. Nota tomada antes del mediodía de ayer

Se Libra Una Batalla con Renovado Valor

El objeto inmediato de los revolucionarios es Villalba de los Arcos

CERBERE, 20 — El frente del Ebro se ha convertido nuevamente en el principal escenario de guerra en España y la batalla que se está librando con renovado vigor desde hace dos días, alcanza tales proporciones, que los observadores neutrales estiman que las pérdidas de ambos bandos deben ascender a más de seis mil hombres.

Los despachos nacionalistas recibidos en las últimas horas de hoy, informan que las tropas revolucionarias, avanzando detrás de una poderosa cortina de tanques, protegida por un incesante fuego de artillería, quebraron la primera línea de defensa gubernamental entre Gandesa y Villalba de los Arcos.

Los republicanos ceden terreno muy lentamente, y pese a las condiciones desfavorables en que se hallan con el Ebro a sus espaldas, sostienen una de las resistencias más enérgicas registradas en el frente del Ebro.

El peso de la batalla está siendo llevado por las cuatro divisiones del coronel Juan Modesto, que figuró entre los primeros que cruzaron el río y desde entonces se mantuvo en las nuevas posiciones.

Los nacionalistas anuncian que derribaron cuatro aviones del gobierno consiguiendo así vencer la defensa aérea enemiga y ametrallar o bombardear dos importantes puentes tendidos a través del Ebro, con lo que se impidió que los republicanos recibieran refuerzos en el período culminante de la batalla.

El objetivo inmediato de los revolucionarios es Villalba de los Arcos, localidad que deben tomar antes de poder abrirse camino a través de las sólidas líneas establecidas por los gubernamentales.

"Derechos de beligerancia, como condición previa", expresa Franco

LONDRES, 20 — Se sabe que la nota de Franco, exige el otorgamiento de los derechos de beligerancia, como condición previa a la aceptación del plan de retiro de los combatientes extranjeros.

Además, rechaza el envío de comisiones a España.

Exige que la evacuación de los extranjeros se realice por partes iguales, y no proporcionalmente.

Desecha el control naval en puertos españoles, y el control aéreo.

Diezmaron a una compañía nacionalista

BARCELONA, 20 — Un comunicado del Ministerio de Defensa, dice que el enemigo atacó en el sector Seu, en la cota 744 con un notable refuerzo de tanques, siendo rechazada la ofensiva.

Fué diezmada una compañía nacionalista que cayó en una celada, y barrida por el fuego mortífero de las ametralladoras republicanas.

En las últimas horas de la tarde el enemigo logró ocupar la cota 459, en Las Conas; también consiguió tomar Fleuillo Resinero, en el sector de Levante.

En el frente de Extremadura fué rechazada una ofensiva contra las posiciones republicanas de Pinal Sordo.

Información rebelde

SALAMANCA, 20 — Comunicado del Gran Cuartel General:

"Frente de Castellón: En el sector de Puntal, nos apoderamos de la colina Alfondeguilla y de un importante depósito de municiones.

"En el frente de Valencia rechazamos una tentativa de ataque de los republicanos, en el sector de Bejís.

"El enemigo abandonó en el terreno cerca de quinientos muertos, y tomamos más de setecientos prisioneros.

"Avanzamos en una profundidad de cuatro kilómetros.

"El número de milicianos ahogados que transportan las aguas del Ebro, es sumamente elevado.

"En un solo sector del río, recogimos más de setecientos cadáveres.

El comunicado desmiente luego algunas informaciones republicanas sobre triunfos de las fuerzas leales y de su aviación, diciendo finalmente:

"Las pérdidas de los republicanos, en lo que llaman su victoria del Ebro, sobrepasan a los treinta mil hombres, hasta el 15 del mes en curso."

Posible ofensiva rebelde al Oeste de Zaragoza

PARIS 20. — En los círculos militares se interpreta el cierre de la frontera, dispuesto por las autoridades revolucionarias españolas, como la iniciación de una gran ofensiva, posiblemente al oeste de Zaragoza, donde se advierten grandes concentraciones de tropas rebeldes.

Dimisiones en Barcelona

PERPIÑAN 20. — Informaciones de Barcelona, dan cuenta que han dimitido el señor Pedro Corominas, presidente del Consejo de Estado de la República Española; con Luis D'Olwer, Gobernador del Banco de España y don José Quero, subsecretario de Relaciones Exteriores.

Las informaciones aludidas, expresan que los renunciantes reiteran su total apego a la República y a su gobierno y niegan que quieran seguir a los ministros dimitentes, señores Aymadé e Irujo.

Creación de Comedores Escolares

BUENOS AIRES, 20 — La Comisión de Ayuda Escolar se reunirá el lunes próximo, para tratar la creación de otros cien comedores escolares, que se sumarán a los 408 ya en funcionamiento en diversos lugares del país.

En la semana próxima el ministro de Justicia e Instrucción Pública, realizará una jira de inspección por los comedores escolares de la Capital Federal.

Postergóse la Conferencia Hodza-Kundt

HABRIAN SURGIDO DIFICULTADES QUE DETERMINARON EL APLAZAMIENTO DE LA MISMA

PRAGA, 20 — Aumenta el pesimismo sobre los resultados de la misión Runciman.

Debido a divergencias surgidas a último momento, se ha postergado la reunión que debían realizar hoy el primer ministro Hodza, y el líder "sudete" Kundt.

DOS DIPLOMATICOS DEL REICH HABRIAN SIDO EJECUTADOS

VARSOVIA, 20 — El vicecónsul alemán, señor Lismer, que hizo abandono de su cargo en esta Capital hace poco tiempo, y luego desapareció, habría sido ejecutado en el Reich, según confirman esferas generalmente bien informadas.

También el Cónsul General, señor Burgam, fué llamado por su gobierno hace varios meses, no habiéndose tenido más noticias de su paradero.

Tripulantes Rusos Fueron Sometidos á Grandes Suplicios

Se les requirió informes sobre el estado de las fuerzas del Soviet

MOSCU, 20 — Según informaciones recibidas en esta Capital, veinticinco hombres pertenecientes a la tripulación del barco soviético Refrigerator, detenido por los japoneses en el estrecho de Laporouse, fueron sometidos, incluyendo al capitán, a tratamientos inhumanos.

Fueron golpeados salvajemente con palos, y sometidos a suplicios con dispositivos eléctricos, a fin de obtener informaciones sobre el estado de fuerzas del ejército ruso y sobre la situación interna de los soviets.

El gobierno ruso ha reclamado por esta agresión.

UN MILITAR INGLES FUE EXPULSADO DE VIENA, POR HITLER

BERLIN 20. — Como respuesta a la enérgica reclamación presentada por el embajador británico, Sir Henderson, ante el ministro de Relaciones Exteriores, von Ribbentrop, por la detención en Viena del capitán inglés Hendrick, el gobierno del Reich dispuso la expulsión inmediata del mencionado militar, a quien se acusó de espionaje.

Numerosas Visitas Recibió el Doctor Marcelo T. de Alvear

Fué considerada la próxima reunión del C. Nacional

BUENOS AIRES, 20 — Durante todo el día el jefe del radicalismo, doctor Alvear, fué muy visitado en su domicilio por dirigentes y legisladores del partido, con quienes conversó extensamente sobre la próxima reunión del Comité Nacional de la agrupación que, de acuerdo a lo informado, se reunirá el martes próximo para tratar el pedido de convocatoria de la Convención Nacional y la situación del partido en las provincias de Tucumán y Santiago del Estero, situación que se espera ha de quedar solucionada definitivamente en la reunión del Comité Nacional.

Sabemos al respecto, que el doctor Alvear ha solicitado la presencia en esa reunión, de los dirigentes tucumanos, ingeniero José Sbarbeis y doctor Eudoro Aráoz, quienes participarían el domingo próximo de Tucumán.

También ha sido llamado el doctor Santiago Corvalán, presidente del comité de Santiago del Estero.

"EL INDIO" CONFESO SU CRIMEN, ACUSANDO AL COLONO AIRALDI DE SER EL INSTIGADOR

Consintió Ejecutar el Asalto Mediante una Paga de Dinero en Efectivo

Hace 20 días se trasladó a Diamante y lo buscó a Emilio Maidana para que lo secundara

COMO FUE PERPETRADO EL CRIMEN

Contrariamente a lo que se creyera en los primeros momentos, sólo intervinieron dos personas en el asalto: Aranda y Maidana

Recién ahora, después de la detención de "El Indio" y de Emilio Maidana, autores del asesinato cometido en la noche del lunes último en Larrechea, se ha podido conocer con exactitud en qué forma fué perpetrado, como así también cómo pudieron llegar los autores hasta la chacra de los Giacossa, sin ser advertidos en ningún momento por las víctimas.

Como se recordará la declaración de José Giacossa, que escapara milagrosamente con vida la noche del lunes, era no sólo deficiente, sino confusa y oscura y, además, no precisaba con exactitud algunos detalles de importancia. Debido a la declaración del nombrado las autoridades policiales creyeron que en el asalto habían intervenido tres personas; pero ahora se ha podido establecer que solamente participaron dos: Pedro Aranda (a) "El Indio" y Emilio Maidana. El primero cuenta 50 años de edad y el segundo apenas 20 años.

LAS ENTREVISTAS ENTRE EL EJECUTOR Y EL INSTIGADOR

Ya informó este diario de la amistad que existía entre el instigador del crimen, o sea el colono José Airaldi y la del ejecutor principal del mismo, que es Pedro Aranda (a) "El Indio". Se habían conocido en Diamante, hace 20 años, pues Airaldi tiene varios hermanos que se domicilian en aquella localidad. Tres años después "El Indio" daba muerte a Melquíades Rey, amigo personal de él, en una estancia situada en Diamante. Estando Rey acostado en la cama, lo ultimó a puñaladas. La justicia entrerriana lo condenó a 17 años de prisión, pena que cumplió en la cárcel de la vecina orilla. Hace cerca de 18 meses que Aranda salió en libertad.

Ambuló por diversas localidades y durante uno de los viajes que hiciera como linyera, llegó a Larrechea. Allí se encontró, después de 20 años, con Airaldi, el cual en seguida lo reconoció. Airaldi cuenta actualmente 62 años de edad.

La llegada de "El Indio" a Larrechea fué considerada por Airaldi como algo muy oportuno para él. Hacía varios meses que trabajaba a su imaginación buscando la forma cómo despojar de una gran parte de su fortuna al colono Juan Giacossa, mediante la presentación del papel firmado en blanco, por éste, cinco años atrás, durante un acto eleccionario en Larrechea y acerca de cuyos pormenores informamos en nuestra edición anterior.

Airaldi habíase entrevistado ya con tres personas, a quienes les había propuesto, mediante una paga de dinero en efectivo, la ejecución de un asalto y crimen a la familia Giacossa. Ninguno de los tres aceptó la. [illegible] propuesta. Y, cuando creía que nunca encontraría a la "persona capaz", el destino quiso que Airaldi, después de 20 años, encontrara a su "viejo" amigo Aranda. Y lo encontró cuando éste se hallaba en una situación bastante difícil, pues se hallaba falto de trabajo y de recursos.

Los dos hombres hablaron, recordando viejas cosas de Diamante. Airaldi esperaba la oportunidad de poder decirle lo que, para él, había llegado a constituir lo más importante de su vida: la eliminación de casi toda la familia Giacossa, para luego presentarse a la justicia exigiendo el pago del documento firmado en blanco por la víctima.

Dispuesto a llevar a cabo de una vez sus siniestros propósitos, Airaldi le confió sus proyectos a "El Indio" y que consistían en asaltar a los Giacossa y darle muerte al jefe de la familia y a sus dos hijos.

ENTREVISTAS NOCTURNAS

Las primeras entrevistas de Airaldi y Aranda se efectuaron en los primeros días del mes de julio ppdo. El ex penado había hecho su ranchada junto a las vías del ferrocarril, a unos 1500 metros de la casa de Airaldi. Ambos se veían todos los días y según declaraciones del ejecutor del crimen y de su cómplice Maidana, era el mismo Airaldi quien, en horas de la [illegible], les llevaba la comida.

[illegible], como un trágico presagio, la presencia de "El Indio" [illegible] campo de Airaldi había [illegible] lugar a un serio disgusto [illegible] la familia de éste, pues la esposa del colono no ignoraba quién era dicho sujeto. Aunque ignoraba toda la trama del drama que no tardaría en desarrollarse, tenía el certero presentimiento que Maidana no andaba en nada bueno y que su esposo, a quien lo sabía capaz de cosas muy graves, podía verse envuelto en un hecho de resonancia.

La pobre señora, —una mujer santa, como nos decía ayer un vecino—, suplicóle muchas veces que no atendiera más a aquel sujeto, porque "iba a traerle una gran desgracia". Llegaron hasta reñir. Los hijos de Airaldi protestaron ante el autor de sus días por su amistad con el ex penado.

Y tanta fué la lucha familiar que Airaldi debía, como decimos en [illegible] anteriores, levantarse de noche a fin de llevarle la comida a "El Indio", que lo aguardaba junto a las vías o detrás de una parva de pasto, situada a unos 250 metros de la vivienda.

LA CONSIGNA: DAR MUERTE A LOS GIACOSSA

"El Indio" había recibido ya, de parte de Airaldi, algunas ayudas de dinero en efectivo, aunque de pequeñas cantidades. El sábado último, cerca de las 20 horas, ambos celebraron una entrevista, detrás de la parva. Airaldi le dió cincuenta pesos, prometiéndole una gran paga en caso de que el asunto diera el resultado esperado. A estas entrevistas asistía Maidana, que había sido traído de Diamante por "El Indio", aunque se retiraba a una distancia prudencial cuando "El Indio" conversaba con Airaldi.

El plan del asesinato había sido ya planeado. El instigador le dió las últimas instrucciones a quien debía ejecutarlo, o sea a Aragón. La consigna era terminante y terrible: debía darse muerte al colono Giacossa y a sus dos hijos. En ningún caso y en ninguna forma el anciano Giacossa debía quedar con vida.

En cuanto a la esposa del colono no valía la pena de que la "tocaran", pues se trataba de una mujer [illegible].

COMO LLEGARON A LA CHACRA

Había quedado todo preparado. "El Indio" conocía la vivienda del colono Giacossa y acerca de las costumbres de éste y su familia había sido informado por Airaldi. De común acuerdo resolvieron entrevistarse el sábado a la noche y no hacerlo hasta días después de cometido el crimen, a fin de no despertar sospechas entre los vecinos. Y el lunes a la noche "El Indio" y Maidana, que acampaban junto a las vías del F. C., resolvieron llevar a cabo el brutal y alevoso crimen.

De su campamento de las vías, los dos criminales se dirigieron a campo traviesa, tomando en dirección al Este, yendo cerrando poco a poco la marcha en dirección al Noroeste. Pasaron por detrás de la casa de los Bortolozzi y después de dar una vuelta considerable, llegaron a la casa de los Giacossa.

Eran las 19 horas, más o menos. Advirtieron luz en la cocina. "El Indio" y Maidana se escondieron detrás del brocal del pozo de balde. Apenas respiraban. Sabían que no había perros guardianes en la casa, por cuanto Airaldi se había encargado de envenenarlo un mes antes. Maidana, que estaba impresionado por lo peligroso de la aventura, quedóse detrás del pozo, en tanto que "El Indio", con una audacia increíble, abandonaba su escondite y se acercaba a la cocina, desde el lado exterior, a fin de oír lo que Giacossa y sus hijos hablaban.

Volvió entonces hasta el pozo y con una seña le indicó a Maidana que lo siguiera. Cruzaron ambos, en medio de la oscuridad el patio y se escondieron detrás de las pilas de ladrillos que existían junto a la habitación destinada a dormitorio de los Giacossa.

Allí "El Indio", dióle a su acompañante Maidana, las últimas instrucciones:

—Toma vos el revólver y mete bala nomás.

COMO FUE COMETIDO EL CRIMEN

Allí desde la pila de ladrillos pudieron ver cuando el anciano Giacossa y sus dos hijos salían de la cocina y, después de cruzar el patio, entraban en la habitación. Los dos criminales, en acecho, aguardaron. Finalmente "El Indio", deslizándose con todo sigilo, acercóse hasta la puerta y escuchó la conversación que en esos momentos tenían padre e hijos. Y cuando creyó que éstos se habían acostado ya, —mientras la esposa lavaba los platos en la cocina—, "El Indio", armado de una varilla de hierro en la mano izquierda y de un cuchillo en la derecha avanzó resueltamente, seguido de Maidana.

De un puntapié abrió la puerta, que estaba entornada. El colono Giacossa se encontraba ya acostado. También sus hijos Bartolo y José.

Pocas veces se registrará un caso donde un criminal haya ido dispuesto a la consumación de un asesinato de esa naturaleza y que haya ido tan confiado en su habilidad y en su fuerza. "El Indio" entró a la pieza, armado solamente de esos instrumentos y con los que pensaba dar muerte a esos tres infelices hombres.

El anciano Giacossa, al ver aparecer al criminal, saltó de la cama y lo mismo hizo su hijo Bartolo. Y se produjeron, a partir de ese momento, escenas tan rápidas como impresionantes.

Fué todo cuestión de minutos. "El Indio" trató de golpear al anciano que, despavorido, saltaba de un lugar a otro a fin de escapar de su atacante. Consiguió éste asestarle un fuerte golpe en la cabeza. Pero en esos momentos su hijo Bartolo salía en defensa del padre, recibiendo en tales circunstancias un disparo que Maidana le hiciera con el revólver.

El proyectil dió en el blanco: penetró en el pecho, a la altura de la clavícula izquierda, saliendo en la espalda. Pero, pese a esta herida, Bartolo trató de abalanzarse sobre "El Indio". Y en ese momento José Giacossa, saltando de la cama, trató de ganar la puerta. "El Indio", con la varilla de hierro, le descargó un golpe en la cabeza, derribándolo al suelo.

Eran instantes supremos angustiosos: aquellos tres hombres, frente a dos criminales, se defendían, pese a hallarse mal heridos. "El Indio" volvió a acercarse al anciano y volvió a descargarle otro fuerte golpe en la cabeza, hundiéndole el cráneo.

Maidana se había quedado en la puerta y José Giacossa al reaccionar, trató de cerrarla; pero en esos momentos su hermano Bartolo se había abalanzado sobre "El Indio" quien le descargó entonces un fierrazo en la cabeza, derribándolo al suelo.

En esos momentos José Giacossa conseguía, en brutal arremetida, salir por la puerta que cuidaba Maidana quien, tomado de sorpresa, no atinó a hacerle ningún disparo, pues además se hallaba impresionado ante las escenas que se iban desarrollando.

(CONTINUA EN LA PAG. 4)

(VIENE DE LA 1ra Pág.)

ser "para todo" —, resolvió presentarse a la comisaría.

COMO FUE DETENIDO

La citación le fué hecha a las 8 de la mañana por el comisario señor [illegible] y, a las 9 horas "El Indio" se presentaba a la comisaría.

[illegible] trío cuando, no bien traspusiera el umbral de la oficina, el comisario [illegible] le impartió orden de arresto. Aun lo [illegible], como creyendo que se trataba de una equivocación. Pero el comisario, a fin de no extremar las cosas, le dijo que había recibido orden de la Jefatura de Coronda de detenerle, pues su captura había sido solicitada por las autoridades de Paraná.

Y Pedro Aranda comprendió entonces que había caído en la forma más torpe, al confiarse en una citación de la policía, precisamente a cuatro días de cometerse el crimen en Larrechea.

EL COAUTOR DEL CRIMEN

Después que fuera detenido "El Indio", la policía citó a un desconocido que siempre acompañaba a éste. Se trataba de Luis Emilio Maidana, argentino, de 20 años, un muchacho de rostro simpático, entrerriano, como Aranda, e inseparable amigo de éste, desde que llegaron a Gaboto. Se ha sabido ahora que Aranda se trasladó a Diamante a buscar a Maidana, a fin de hacerle intervenir en el asalto a los colonos Giacossa.

Maidana, que ignoraba que "El Indio" había sido ya detenido, se presentó también a la comisaría de Gaboto, quedando detenido en el acto.

Rato después, sujetas ambas manos con ligaduras de piolín, los dos criminales eran llevados en automóvil hasta Coronda, bajando frente a la Jefatura, en la forma que muestra la nota gráfica que publicamos, a las 11.45 horas.

SE INFORMABA POR LOS DIARIOS

En tanto las autoridades policiales habían logrado reunir ya algunos antecedentes. Se sabía que "El Indio" compró el día miércoles un ejemplar de EL ORDEN, a fin de enterarse de las novedades que se habían producido con motivo del asesinato. Recordamos nosotros que en esos días aun no se tenía ni la más leve sospecha de quién o quiénes podrían ser los autores. "El Indio" creyó sentirse seguro y creyó que el crimen no se descubriría más.

Al siguiente día, o sea el jueves, trató de conseguir otro diario; pero no consiguió comprarlo. Resolvió entonces pedírselo a un vecino, con el pretexto de que quería mirar la altura de los ríos, pues debía hacer un viaje en canoa por las islas, a fin de tirar sus espineles de pesca. El vecino se lo entregó y "El Indio" volvió a sentirse más seguro: no había ninguna pista en el crimen.

Por último, el día viernes por la tarde encargó la "provista" en un almacén de Gaboto, diciendo que al día siguiente a la mañana — por ayer sábado — se presentaría a llevarla.

Pero a las 9 de la mañana de ayer Pedro Aranda (a) "El Indio", estaba con las manos esposadas, en un calabozo de la comisaría de Gaboto y luego era llevado de aquel distrito, al cual no volverá posiblemente a ver en el resto de sus días, pues ahora se alza ante su vida el perfil siniestro del presidio.

PEDRO ARANDA (a) "EL INDIO"



EL PRINCIPAL EJECUTOR del asalto y asesinato. Los rasgos de su semblante dan la pauta inequívoca de la personalidad criminal de este feroz sujeto

J. Airaldi Estuvo en el Velorio

También concurrió al sepelio de los restos de sus víctimas

LLORABA

La noticia del descubrimiento del crimen perpetrado en Larrechea consternó a toda la población del departamento San Jerónimo cuando se supo que el instigador del hecho era el colono José Airaldi, amigo de más de 50 años de Juan Giacossa. Ahora, ya esclarecido totalmente el brutal asesinato, se ha podido conocer algunos detalles curiosos y que revelan al instigador del crimen como a un hábil simulador y a un no menos detestable cínico.

En efecto, al difundirse en horas de la mañana del día martes la noticia del crimen, José Airaldi se trasladó al lugar del hecho, mostrándose pesaroso y triste. Conversando con algunos colonos, tuvo oportunidad de exteriorizar una vez más su pesar por la muerte de su "buen amigo", calificando con gruesas palabras a los autores del asesinato.

Por último, el día del sepelio de los restos de las dos víctimas —de sus víctimas— concurrió al mismo, acompañándolos al cementerio de Gessler, donde reposan.

MAIDANA: EL OTRO ASESINO



Momento en que el jefe de Investigaciones, don Benito Nicklison, baja del automóvil conduciendo desde Coronda a Maidana, co-autor del brutal crimen de Larrechea. A igual que "El Indio" Aranda, dicho sujeto fué alojado en la Jefatura de Policía de nuestra ciudad y la presente nota fué tomada en el momento que entra al palacio policial

[E]l Proyecto Sobre Adquisición de Instrumentales y [M]ateriales Para la Escuela Industrial de la Nación

[...]EA, [...] UD.

[L]a Astronomía

[...] francos, a lo menos, una [...]n la vida! Decid: las ma[...]s de la ciencia astronó[...] ¿los producen, en verdad, [esc]alofrío de lo sublime? [...]veras? Decid, decid. —A[...]o.

[Sie]mpre me han hecho gra[...] astrónomos sentimen[...] que, como el señor Flam[...]n y otros de su calidad, [...]nden que forzosamente se [...]a de erizar el pelo cada [q]ue pronuncian algunas de [...] cifras redondas e impo[...] que acostumbran a [...]nos a colación. Parece en[...]rse que el hecho de que [...] de ciertas estrellas, a [...] de 300.000 kilómetros [por se]gundo, tarde 36.000 años [en lle]gar a la tierra, tenga que [...]zarnos o confundirnos [de ve]rgüenza... —Pues no, no [nos a]vergonzamos. ¿Quiere [expl]icarse que ante tamañas [magn]itudes aparecemos nos[otros] pequeñísimos? A mi en[tende]r no aparecemos ni pe[queño]s ni grandes, puesto que [...]guarismos no constitu[...] no pueden constituirse en [...]a. La medida es algo [pal]pable; sino con las manos, [...] imaginación. Pero cuan[do se] trata de números seme[jantes], la imaginación pierde [...]ueros... —Y después de [...] aunque así fuera, aun[que e]l hombre hubiera de con[...]r su pequeñez, ¿qué re[...]ría de ello? Aquí sí que se [podrí]a aplicar la frase nuestra: [...], pero aixerita".

[...]idan aquellos señores que [...]anto exceden de ciertos [...]s las cifras, ya no nos [...]cen frío ni calor, por la [...]acidad misma en que nos [...]nos de podérnoslas repre[sentar].—En rigor, llego a imi[...] diferencias entre un ri[cacho] de diez millones y otro [...]en millones. Pero ya, en[tre u]n ricacho de cien millo[nes y] otro de mil millones, la [difere]ncia no me interesa, [...]sto que no sé repre[sentá]rmela. Así tampoco llego [a ima]ginar en que podrían [...]ar las cosas ni qué subli[mida]d habría en ello, si la luz [de las] aludidas estrellas en vez [de em]plear 36.000 años en lle[gar a] nosotros, empleara cien [...]

[Cie]rto astrónomo norteame[ricano], a quien conocí en Por[tbou]... cerca de Valencia, en [ocasi]ón de un eclipse de sol, [dio e]n tu país una conferencia [sobre] el fin de nuestro plane[ta].

[—]Señores—decía el tal as[trónomo]—, según mis cálculos, [...]rra, de aquí a setenta y [cinco] millones de años habrá llegado a tal punto de enfriamiento que...

Pálido, demudado, levantóse uno de los oyentes para preguntarle:

—Perdone el señor conferenciante...—y en su frente brillaba el sudor.—¿Qué cifra ha dicho?

—Setenta y cinco millones de años.

—¡Ah! — exclamó el buen hombre sentándose de nuevo. ¡Me pareció haber oído diez millones!

Presumo que solamente los hombres del fuste de ese interruptor pueden sentir "sinceramente" la sublimidad de las maravillas astronómicas.

EUGENIO D'ORS

EL ACTO DE ANOCHE EN EL ROMA NOSTRA



IMPORTANTE ASAMBLEA fué la realizada anoche por los delegados del Centro Unión Empleados de Comercio, Centro Viajantes y Corredores de Santa Fe en el salón Roma Nostra, en la que se deliberó sobre las gestiones que dichas entidades, llevan a efecto en pro de la sanción de una ley de Jubilaciones y Pensiones para empleados, obreros y patrones de comercio y otra que reglamenta el trabajo de los viajantes, corredores y representantes comerciales. Estas dos notas, [...] tan: un aspecto de la concurrencia y un núcleo de delegados organizadores del acto

Clausuraron las Escuelas en La Rioja

LA RIOJA, 20. — Las autoridades sanitarias dispusieron la clausura de todos los establecimientos educacionales, en vista del mal estado sanitario de la población.

Igual medida se adoptó con respecto a las salas de espectáculos públicos.

Conferencias

Del profesor Dumas

La conferencia a cargo del profesor Georges Dumas, miembro de la Academia de Medicina de París y profesor honorario de la Sorbona, organizada por el Instituto Social de la Universidad Nacional del Litoral, se realizará el martes 22 del corriente, a las 18.30 en el salón de actos de la Facultad de Química Industrial y Agrícola.

Dicha conferencia del eminente psicólogo francés versará sobre el tema: "El lenguaje y la mímica a la luz de las observaciones recientes".

El profesor Dumas, autor de numerosas obras entre otras: "El gran tratado de Psicología" en 2 volúmenes, universalmente conocido, está ligado a la Argentina por lazos especiales de simpatía intelectual. Ha realizado ya cuatro viajes a nuestro país y es el fundador del Instituto de la Universidad de París, en Buenos Aires, presidente del Centro de Estudios Argentinos en París, miembro del Comité de las Universidades de Francia para las relaciones con la Argentina y miembro de la sección franco-argentina del Comité France-Amerique.

El profesor Dumas visita por primera vez el litoral argentino donde pronunciará conferencia en Rosario y en Santa Fe bajo los auspicios de la Universidad Nacional del Litoral.

DEL DOCTOR WALTER FISCHEL

El Instituto Social de la Universidad Nacional del Litoral, ha invitado al doctor Walter Fischel, profesor de Ciencias Orientales de la Universidad Hebrea de Jerusalem, actualmente de visita en nuestro país en misión de intercambio universitario, a pronunciar una conferencia bajo los auspicios del mismo.

Dicho acto se realizará en la Facultad de Química Industrial y Agrícola el jueves 25 del corriente a las 18.30 y versará sobre el tema: "Renacimiento del moderno Irán".

Como todos los actos organizados por el Instituto Social la entrada será libre.

NOTICIARIO

EN LA ESCUELA ITALO-ARgentina — Esta tarde a las 17 horas, se llevará a cabo, de acuerdo con el interesante programa que hemos publicado en una edición anterior, la gran fiesta cosmopolita que ha venido organizando la Comisión Protectora de la Escuela Italo Argentina. Este festival, promete constituir un acto social y artístico de destacadas proyecciones.

xxxxxx

EN HONOR DE UNA EDUCAcionista — Con motivo de la jubilación de la señora Gabriela Ullúa de Vezelles, la Asociación de exalumnos de la escuela Mitre, le ofrecerá el 2. del corriente una demostración en el bar Ideal. Numerosas son las adhesiones que se han recibido, entre padres, maestros, exalumnos y amigos de la homenajeada, por lo que se adelanta el mejor éxito. Las tarjetas pueden retirarse en la escuela Mitre, 25 de Mayo 2762, teléfono 31271, o a las siguientes personas: María Lidia Chafer, San Jerónimo 2580, teléfono 31212; Raquel Chiesa, 9 de Julio 3163, teléfono 2059; Belkis Percellier, Díaz Colodrero 7144.

xxxxxx

ESTACIONAMIENTO DEL RIO — La altura del río en jurisdicción de nuestro puerto, era ayer de 2.20 sobre cero. De otros puertos se recibieron estos avisos: Corrientes 1.72, bajó 13 centímetros; Ituzaingó 1,66, bajó 12; Itá Ibaté 0.79, bajó 5; Posadas 0.78, bajó 6; Formosa 0,80, bajó 6; Bermejo 3.50, estacionado y Puerto Aguirre 5.70, bajó 26.

xxxxxx

LA TEMPERATURA — La temperatura máxima del día de ayer fué de 20 grados, según los datos del Colegio de la Inmaculada. La mínima de 7 grados, marcando el barómetro 764.11. La dirección del viento fué Norte.

UNA CONCEPTUOSA NOTA SE DIRIGIO AL AUTOR

La Dirección considera que la iniciativa solucionará un viejo problema

Las autoridades de la Escuela Industrial de la Nación, con motivo del reciente proyecto presentado de los HH. CC. Legislativos por el diputado nacional Dr. Rodolfo Reyna, acordando la suma de cien mil pesos con destino a instrumentales y maquinarias para la citada casa de estudios, dirigieron ayer al nombrado legislador la conceptuosa nota que, continuación, [...] tamos en su parte fundamental:

En mi carácter de Director de la Escuela Industrial de la Nación en Santa Fe, Anexa a la Facultad de Química Industrial y Agrícola, tengo el honor de dirigirme al señor Diputado Nacional con el objeto de trasmitirle la viva complacencia con que esta Escuela ha recibido la noticia publicada en los diarios, sobre sus últimos proyectos en favor de la Universidad Nacional del Litoral, presentados a la H. Cámara de Diputados de la Nación y entre los cuales uno por el que se destina la cantidad de Cien mil pesos m|n. para la adquisición de maquinarias para los laboratorios y talleres de esta Escuela.

La Escuela, por su carácter técnico-profesional, requiere para una mejor objetivación de su enseñanza y para una más eficiente preparación de sus egresados, contar con elementos de laboratorio y con una maquinaria en sus talleres que sean en realidad expresiones en consonancia con los progresos de la técnica moderna, desde que la enseñanza en el laboratorio y en el taller es siempre la constatación práctica de los principios teóricos asimilados en el aula a la par que su utilización sirve asimismo para la familiarización del alumno con la parte manual y objetiva de su vocación.

Por eso, esta Dirección considera que el proyecto del señor Diputado Nacional, a la par que importa una atención digna y merecida en favor de la enseñanza profesional y técnica en general, viene en nuestro caso particular, a solucionar un viejo problema: el de contar con un laboratorio de máquinas tipo y el de la modernización de sus talleres, propósitos ambos por los cuales viene bregando desde ha mucho, ya que los elementos con los que se cuenta actualmente son escasos y algunos de ellos fuera de uso y aplicación en los talleres y laboratorios modernos.

Con la partida de Cien mil pesos que acuerda al referido proyecto, que esperamos ver pronto convertido en Ley, esta Escuela podrá mejorar en mucho sus instalaciones y el volumen mismo de sus elementos de trabajo, con directo e inmediato beneficio para su alumnado desde que tendrán indiscutiblemente más campo que observar y más enseñanzas que recoger.

El Ultimo Libro del R. P. Alfonso Durán

Una nueva producción acaba de incorporar el R. P. Alfonso Durán a la serie de interesantes obras literarias, cuyas ediciones agotadas en su mayor parte, merecieron en su oportunidad elogiosos comentarios.

El nuevo libro que hoy nos brinda, se titula "Virgen de Guadalupe en Santa Fe", en el que el autor pone de manifiesto, aparte de su prosa fluida y galana que caracteriza a sus obras anteriores, sus condiciones de investigador metódico, que puestas en práctica le han permitido abordar el asunto con una valiosa documentación y encadenar una serie de hechos que se inician con la visión del indio de Tolpetlac y culminan con el edicto de la consagración del 11 de junio de 1927.

R. P. ALFONSO DURAN

Dividida la exposición en tres partes, trata la primera de las apariciones de la milagrosa virgen en tierra mejicana, que incitan a una civilización autóctona que había hecho correr sangre de víctimas humanas ante el altar de los ídolos aztecas, a exteriorizar, en forma maravillosa, una nueva fe, la cristiana, con cánticos y procesiones en una "plenitud de efusión amorosa a la Madre de Dios". La segunda, se refiere, a la tradición histórica de la virgen en la tierra de Garay, presentándonos la venerable figura de "El Ermitaño", a los guardianes de la vieja capilla, cuya palmera sigue orientando el rumbo de muchos corazones de fieles, y a las grandes fiestas tributadas como actos de devoción a Nuestra Señora de Guadalupe. La tercera parte, es historia contemporánea santafesina, íntimamente ligada a la protección de María a todos los creyentes de América Hispana.

Un párrafo del autor sintetiza esta magistral narración, cuando dice: "La tilma de María de Guadalupe, cubriendo con poncho de Fe y de Misericordia a las naciones Ibero-americanas, formó aquí, sobre Santa Fe de nuestra República Argentina, un fúlgido repliegue de acercamiento a los hombres: a su lampo celeste, se alzó el famoso y querido santuario de Guadalupe".

El R. P. Durán, ha escrito con "Virgen de Guadalupe en Santa Fe", un libro de grandes méritos, cuya lectura deja una superior tonificación espiritual, que debe ser leído no sólo por la grey cristiana sino también por todos los que anhelen sentir la honda emoción que suscitan sus páginas.

Auguramos al autor un nuevo y merecido éxito.

Efemérides Húngara

La colonia húngara residente en Santa Fe, conmemoró ayer, día de San Esteban, la más significante efemérides patriótica de su nacionalidad.

Ayer, 20 de agosto, se cumplió el 900 aniversario del Rey Cristiano de la milenaria Hungría, patria de la belleza, de la música, de la poesía y también del heroísmo, que fué inexpugnable baluarte del cristianismo, en los lejanos días de prueba para el credo religioso a que aquel gran pueblo rinde, desde entonces, fervoroso y consecuente culto.

El rey Esteban I, cuya imperecedera memoria venera el pueblo húngaro, fué coronado, después de su profesión de fe católica, por el Papa Silvestre y en defensa de la religión y de la libertad de su reino, debió afrontar abnegados sacrificios, recordándose que para salvar la corona, con la cruz, en la adversidad de una batalla, debió enterrarla, para que no cayera en poder del enemigo infiel. Al ser desenterrada, esa cruz bendita estaba doblada y esa corona y esa cruz inclinada, fué adoptada como el símbolo glorioso de la hermosa tierra, donde florecen las exhuberancias de su pródiga puszta.

Hungría, desmembrada injusta y cruelmente por el arbitrario tratado del Trianón, donde los fuertes se repartieron los despojos de la gran masacre europea de 1914, pagó el tributo de los vencidos y los débiles. Ese tratado que ahora se ha convertido en "tiras de papel" sin valor, por obra del mutuo miedo de los grandes, rige sin embargo todavía para aquella hermosa tierra, donde todo es poesía, belleza y música, como para ahogar el dolor de amargos agravios, mientras su pueblo reza su credo ante las estatuas de sus próceres y ante los altares de su fe, pidiendo esa clamante "justicia para Hungría" que tanto tarda en llegar, pero que el pueblo húngaro espera con inagotables esperanzas de lograrla.

En el Círculo Húngaro de Santa Fe, como número programado de la celebración, los connacionales residentes se reunirán en un almuerzo fraternal, donde revivirán los recuerdos de la patria ausente.

Nuestras Encuestas

¿Qué Emplazamiento Debe Dársele al Proyectado Monumento a Freyre?

Prosiguiendo nuestra encuesta con respecto al emplazamiento que debe dársele al monumento al doctor Freyre, entrevistamos ayer al doctor Josué Gollán, rector de la Universidad Nacional del Litoral. Encontramos al talentoso funcionario entregado a las tareas inherentes a su cargo en su despacho de la Universidad, y a nuestra pregunta contesta en los siguientes términos:

—Me pide EL ORDEN, [...] opinión sobre el lugar más apropiado para emplazar el monumento a Freyre.

[Tom]ado así de sorpresa, me resulta imposible contestarle con criterio adecuado, vale decir, con opinión formada, después de considerar las posibles características del monumento que se proyecta erigir a la memoria del ilustre y progresista gobernante santafesino, como también como el plan de urbanización de la ciudad.

Determinar la ubicación de un monumento es asunto [...]ladí y por ello considero todo un acierto la iniciativa de EL ORDEN al realizar una encuesta sobre el lugar en que debe emplazarse el monumento a erigirse a la memoria del Dr. Rodolfo Freyre.



Una rápida consideración del asunto hace pensar que, si la ubicación del monumento ha de relacionarse con alguna de las obras importantes que realizó el Dr. Rodolfo Freyre como gobernante, se impondría un lugar situado en las proximidades del puerto, siempre que tuviera la debida amplitud para no restarle perspectiva. A esa condición me parece responder la Plaza Colón y la iniciación de la Avenida Alem.

Pensando en belleza de ambiente, las cercanías de un puerto de ultramar no suelen ser lugares apropiados para emplazar monumentos. Bajo el ángulo de vista estético, el futuro "parque del sur" sería el sitio indicado, en el cual el urbanista que lo proyecta podría [...]

VALE...?

Así comienza el apellido del MAGO que Santa Fe necesitaba

(VEA MAÑANA LA QUINTA LETRA)

LOS QUE PLANEARON EL CRIMEN: EL INSTIGADOR CUENTA ACTUALMENTE 62 AÑOS Y EL EJECUTOR 60

La Otra Tragedia: La que Sufre Ahora la Familia de Airaldi

Son gente antigua de Larrechea y han gozado siempre del mejor concepto entre los pobladores

LAS PELLEJERIAS DEL INSTIGADOR

Enviados especiales de EL ORDEN que en el día de ayer se trasladaron a Coronda y a Larrechea a fin de recoger las últimas noticias y poder ofrecerle así al público una información completa, se entrevistaron con la esposa, hijos y familiares del instigador del crimen, José Airaldi, en una chacra que la esposa de éste posee en jurisdicción de la segunda de las localidades citadas.

Nuestros redactores habían sido ya informados de algunos pasajes demasiados turbios de la vida de José Airaldi y sabían también que la única víctima de esa vida licenciosa o inmoderada del causante había sido su propia familia y, en particular, la misma esposa que, al decir de un viejo vecino de Larrechea, "ha sufrido lo indecible junto a ese hombre".

No puede sorprender nada en José Airaldi. Cuando a los 62 años, se es capaz de planear, instigar y preparar para su ejecución un crimen de la monstruosidad del cometido, hay derecho a pensar todo lo malo. Ni la experiencia, ni el razonamiento que dan los años, consiguieron hacer torcer sus siniestros propósitos de querer hacer asesinar toda una familia para luego despojarla de parte de sus bienes mediante un documento doloso.

¿Qué podía esperar, a sus años, José Airaldi? Disfrutaba por los bienes heredados de su esposa, de una posición económica excelente. Tenía formado un hogar cuyos hijos jamás le ocasionaron un disgusto. Pese a que se le conocían todos los traspiés que había dado, se le respetaba. ¿Qué podía pretender entonces?

UNA ESCENA EMOTIVA

La otra tragedia es la que sufren ahora esposa e hijos. El cronista sintióse conmovido ante el dolor de aquella anciana que, comprendiendo la gravedad del delito de su esposo, sollozaba amargamente.

—¡Qué disgustos, señor, —nos decía. Lo que he sufrido. Desde que al aparecer a ese hombre — se refiere a "El Indio", no viví tranquila. Ya lo conocía de Diamante y sabía q' era un asesino, sabía también que no hacía mucho tiempo que había salido la cárcel. Temblaba toda entera cada vez que le veía acercarse a la parva, donde se pasaba conversando horas enteras con mi marido. Nunca me quiso decir mi esposo en qué asunto andaba; pero yo sentía miedo. No sabía porqué, pero sentía miedo. Le rogaba a la Virgen que lo alejara de mi casa, porque estaba segura que traería una desgracia.

Y la anciana se echa a llorar, ante el recuerdo de la gracia presentida y que se ha mostrado ahora en toda su desnudez.

QUIEN ES JOSE AIRALDI EL INSTIGADOR

José Airaldi ha llevado siempre una vida turbia, viviendo siempre al márgen de la ley. Para conocerle sus antecedentes, basta hablar con [illegible] chea y de Coronda. Ellos nos [illegible] los turbios en la vida del instigador del crimen.

Era jugador hasta la pasión, mujeriego y bebedor. Mostrábase insaciable en ocasiones [illegible] a su esposa, y a sus hijos e hijas mozas. Ha sido detenido en varias oportunidades [illegible] bos de hacienda eran frecuentes, y si muchas veces no fué a la cárcel, fué porque los parientes de su esposa debieron indemnizar a los damnificados.

Era poseedor de algunas tierras, que las perdió en la vida licenciosa que llevaba. Tenía cerca de 100 vacunos, que corrieron la misma suerte. La esposa e hijos resolvieron, ante la inminencia del derrumbe, no dejarle administrar más los bienes. Mediante esta medida, consiguieron rehacer sus finanzas.

NO PUDO PROBAR BOCADO

Madre e hijas se echan a llorar, ante el recuerdo de la tragedia. La muchacha exclama:

—¡Dios santo! ¡Qué deshonra!

El hijo varón, — tiene 26 años —, trató de consolarla. La conversación recae sobre el brutal crimen.

La hija nos dice entonces que, la noche del lunes, el autor de sus días no salió en ningún momento.

—Nosotros — nos dice — lo notábamos preocupado. El lunes a mediodía sentóse junto a la mesa a almorzar con nosotros, pero no comió. Nos dijo que "no le pasaba la comida". (Posiblemente Airaldi libraba una lucha interior en su espíritu. No ignoraba la enormidad del delito que cometía. No desconocía la gravedad del hecho y, en el fondo de su conciencia, sentía, como graznidos siniestros, las palabras amargas del remordimiento).

UN RUEGO QUE FUE OIDO

Aquellas pobres mujeres han permanecido encerradas en su casa desde el momento que el jefe de la familia fué llevado detenido en la mañana del día viernes. Se resisten a creer que haya pedido ser autor de tamaño delito. La esposa vuelve a recordar a "El Indio" Aranda y vuelve a sollozar.

El redactor le dice entonces que Aranda y el otro criminal se encuentran detenidos.

Y la anciana, cubiertos los ojos de lágrimas, en una transición que sorprende, alza la mirada al cielo y juntando las manos, exclama:

—¡La Virgen me ha oído! Era lo único que le había pedido: que detuvieran al criminal.

Y enternecida, como si sus palabras fueran dirigidas al cielo, agregó:

—¡Gracias, gracias!

Y en esos momentos la hija se echa a llorar, como si terminara de perder para siempre a un ser que estaba obligada a querer.

CON LOS FAMILIARES DE JOSE AIRALDI



VIVEN LA "OTRA TRAGEDIA". — La anciana esposa de José Airaldi (1) y un hijo (2) refiriendo algunos detalles de "El Indio" a los enviados de EL ORDEN. Obsérvese a la infortunada señora, con las manos juntas, y a una de sus hijas que, cubierto el rostro con un pañuelo se ha echado a llorar. Ante la enormidad del delito cometido por el jefe de la familia, esas pobres mujeres están viviendo ahora una tragedia intensamente dolorosa

El Ejecutor del Crimen, Sonríe



CINISMO. — Otra fotografía del autor principal del crimen de Larrechea, el cual aparece junto al jefe de Investigaciones, don Benito Nicklison. A ratos "El Indio" se muestra enconado y violento; pero bastan algunas palabras para hacerlo producir en su ánimo una brusca transición. "El Indio" se sonríe con un marcado cinismo, olvidado del brutal crimen que ejecutara y sin que las sombras de las víctimas consigan provocar en su ánimo el más leve remordimiento

(VIENE DE LA Pág. 2)

Todas estas escenas, repetimos, se sucedieron en contados segundos. Maidana volvió a disparar su revólver, alcanzando a Bartolo Giacossa en el mentón; pero éste estaba ya herido de muerte. Y, como remate a tanto ensañamiento "El Indio" le enterró el cuchillo en el pecho, atravesándole el corazón.

Maidana estaba asustado. "El Indio", revelando toda su condición de criminal nato, había dado muerte al anciano y a su hijo Bartolo. Cuando le infirió la puñalada en el pecho, advirtió que José había conseguido escapar.

—"¡ No dejés escapar a ese, canejo!, le dijo, iracundo a Maidana. Y agregó: "Correlo, metéle bala, c..anejo!

Maidana corrió tras de José; pero éste había conseguido llegar hasta el alambrado lindero y corría en dirección a la chacra de los Bortolozzi.

Maidana le hizo tres disparos: uno de los proyectiles quedó incrustado en una higuera y el otro en un paraíso.

UNA ESCENA DOLOROSA

Cuando la refería, Maidana se lamentaba, aunque él no había sido el autor; la agresión a la esposa de Giacossa, una anciana demente.

Cuando, al producirse las primeras detonaciones, la anciana salió de la cocina y se dirigió al dormitorio donde, creía que estaban peleando padre e hijos, encontróse en el patio con Maidana, que corría a su hijo José. La anciana confundió al criminal con un hijo suyo y le dijo:

—¡Cálmate, hijo, cálmate! No le hagas caso a tu padre.

Maidana comprendió la equivocación de la anciana y se alejó en seguida de ella, para correrlo a José. Cuando regresó, volvió a encontrar a la anciana en el patio, llorando y, nuevamente, lo quiso abrazar.

En esos momentos llegaba "El Indio". Cruel, despiadado, insensible y brutal, descargóle con la varilla de hierro un fuerte golpe en la cabeza, derribándola al suelo.

Desmayada la anciana cayó sobre los pies de Maidana quien, al recordar ayer este pasaje, quedóse entristecido ante el recuerdo de esta dolorosa escena.

Y esto tiene su explicación. Maidana refirió que antes de salir de Diamante para venir a Santa Fe, la autora de sus días le había aconsejado "que nunca se juntara con gente mala".

Y el recuerdo de los consejos de la madre, frente a aquella otra anciana, le hizo enternecer intensamente.

LA HUIDA

"El Indio" y Maidana huyeron en seguida, tomando a campo traviesa. El primero se detuvo frente a la casa de Airaldi, con quien se habría entrevistado, refiriéndole el resultado del asalto. Protestaba y renegaba porque se le había escapado José Giacossa.

De inmediato los dos criminales siguieron cruzando varias chacras, hasta llegar a las vías. Estaban allí cuando vieron que se acercaban dos automóviles a la casa de Airaldi: era el comisario de Larrechea y otros vecinos que, por error, habían llegado a esa chacra, creyendo que era la de los Giacossa.

Los dos asesinos siguieron caminando por las vías, llevando cada uno su linyera al hombro. Maidana comenzó a cansarse; pero "El Indio" le apremiaba para que caminara más ligero.

El día martes llegaron a Puerto Aragón y al día siguiente, sin descansar y caminando siempre, llegaron a Puerto Gaboto.

Esa misma tarde "El Indio" compraba un diario y se enteraba del resultado de su obra criminal.

Y quedó satisfecho al saber que no había un solo hilo que pudiera orientar las pesquisas y que no existía la menor sospecha sobre quién o quiénes podían ser los autores.

Fué Secuestrado el Revólver que Empleara Emilio Maidana

Pedro Aranda (a) "El Indio", ejecutor principal del brutal crimen de Larrechea, se negó a prestar declaración en los primeros momentos. Horas después, cuando confesó su asesinato, fué interrogado acerca del lugar donde había escondido los instrumentos que empleara la noche del crimen. Se supo entonces que la varilla de hierro la había arrojado junto a una parva y que el cuchillo lo había tirado al río.

En cuanto al revólver, que es calibre 38, de su propiedad y que lo empleara su cómplice Maidana durante el asalto a los colonos Giacossa, manifestó habérselo entregado a un amigo suyo, llamado Nitro Farías, domiciliado en Puerto Aragón, a fin de que se lo guardara.

De inmediato una comisión policial se trasladó al lugar de referencia, procediendo al secuestro de dicha arma, la cual estaba cargada con dos proyectiles.

Nitro Farías, que es amigo personal de "El Indio", manifestó que éste se lo entregó en la tarde del martes último, en circunstancias que llegara a su casa en compañía de Maidana.

Lo Primero que Declaró el Ejecutor del Crimen

Negó que había sido instigado por Airaldi y manifestó que lo había matado al colono Giacossa, porque éste le había cobrado 20 centavos por un vaso de agua

LUEGO CONFESO LA VERDAD

Una vez que los criminales fueron traídos a la Jefatura de Policía de Coronda, el segundo jefe de Investigaciones de nuestra ciudad, don Julio Arminchiardi, procedió a interrogarlo a Pedro Aranda (a) "El Indio".

Este negó en los primeros momentos que hubiera sido instigado por el colono José Airaldi, manifestando que si había matado a los Giacossa fué porque, hace 20 días, al llegar a la casa de éstos, le pidió al anciano un vaso de agua y éste le cobró 0.20 centavos.

En realidad se trataba de una excusa para justificarse, pues resulta inadmisible que se le pudo haber cobrado dinero alguno por un vaso de agua.

Pero momentos después, al ser interrogado nuevamente, terminó por confesar la verdad, diciendo que había cometido el crimen, a instigación de Airaldi.

LOS DETUVO

Don Luis Tercetti, el Comisario de Gaboto y que fuera el que detuviera en la mañana de ayer en las circunstancias que informamos en crónica aparte a los asesinos de los colonos Giacossa

Cuando es Traido a Esta



EL CRIMINAL SE SONRIE. — Esta fotografía fué tomada en las últimas horas de la tarde de ayer, en el momento que Pedro Aranda (a) "E' Indio" es bajado del automóvil, frente a la Jefatura de Policía de nuestra ciudad, donde ha quedado alojado. Aparece en primer término el juez de Instrucción Dr. Villada, que llegara también en ese momento de Coronda en compañía del 2o. jefe de Investigaciones, don Julio Arminchiardi y del auxiliar Sr. Mario Nicklison. El criminal se sonríe ante una frase humorística que le dirige un empleado